

Let wel op!

IN DEN GOUDEN KOP, Maestrichterstraat, 10.

VERKOOP AAN DE INKOOPPRIJZEN

VAN ALLE

SOORTEN ELLEWAREN!

Op ZONDAG 9 FEBRUARIJ te beginnen, zal het huis **De Fastré-Maréschal**, onder uitzondering, alle ellewaren welke zich in magazijn bevinden, aan dezelfde prijzen als de binnen- en buitenlandse fabrieken te koop stellen.

Alle assortimenten zijn vernieuwd en volledig door eene overgrote aankomst van koopwaren, aan tot hiertoe onbekende prijzen, te koop gesteld, zoo als:

Nieuwigheden voor Dame-kleedren, aan fr. 3.50 het kleed!

Id voor broeken en costumen, geheel wollen, aan fr. 5.00 de broek!!

Wit lijnwaad (huislinnen), zeer sterk, 8/4, aan 78 centiemers!!! enz., enz.

Alle waren worden aan de groote ellemaat van 70 centiemers verkocht. — Vaste prijzen in gekende cijfers geteekend.

N. B. — Het publiek is verzocht de magazijnen te bezoeken, om zich, door een nauwkeurig onderzoek, te overtuigen van de groote voordeelen die aan den koper zijn aangeboden.

Bij **HERMANS-NYS**,

in het Begijnhof te Tongeren, vindt men te koop eenen allergrootsten keus van meer dan

800 BROEKEN

TWEE en DRIE FRANKEN beter koop als bij alle vreemde concurrentie.

KANTOOR VAN DEN

NOTARIS DELVIGNE, TE TONGEREN.

Openbaar verkoop

van een **HUIS**, te Batten.

De notaris DELVIGNE residentie te Tongeren, zal op maandag 10 februari 1868, om 9 uren 'smorgens, ten herberge van jufvrouw **Anna Cloes** te Batten, openbaarlijk verkoopen:

Een huis met hof en aanhoorigheden, groot omtrent 10 aren 56 centiares, gelegen te Batten op de beek, reinende Frans Mulleners, Anna Cloes, Stoffels en de beek.

Zich te begeven bij voornoemde notaris om kennis der voorwaarden te nemen.

Banque et recouvrements

OSCAR PERREAU EMILE STEVENS.

Les soussignés ont l'honneur d'informer le public qu'ils viennent d'établir en cette ville, une maison de banque et de recouvrements, succédant à la firme Oscar Perreau.

Outre l'escompte et les affaires de banque en général elle recevra des dépôts en compte courant et à terme fixe et se chargera de toutes les opérations de change et de bourse.

OSCAR PERREAU EMILE STEVENS.

GEZONDHEID EN KRACHT

TERUG GEGEVEN ZONDER MEDECIJNEN, ZONDER PURGATIE EN ZONDER KOSTEN.

door de smakelijke gezondheidsbloom

REVALENTA ARABICA DU BARRY Zij geneest ten volle de moedelijke spijsverteringen, alle den hartklopping n, stoelgang, zwellingen, bedwelmingen, oortuiten, maagzuur, slijmziekte, scheelvoetpijn (*mitraine*), doofheid, spijsopwepingen, walg en braken en het eten en bij zwangerschap, pijn, stekingen, kramen, trekkingen en ontstekingen in de maag, de lenden, het hart, de zijde en den rug, alle ontstekingen aan de lever, de zenuwen, de keel, de luchtpijpen, den adem, de slijmvliezen, de blaas en de gal, slopeloosheid, hoest, beklemtheid, kortbortigheid, zinking, loosziekte, toring, zweren, huzdrieke, uitwepingen, zwarmoedigheid, uitputting, krachtloosheid, verlamming, verlies van het geheugen, suikerpes, rhuismus, jicht, koorts, moederkwad, zenuwshokken, zenuwprickeling, zenuwsmart, ziekte en gebrek in het bloed, witte maandstanden, achterlijven der natuurwerkingen, water, verkoudheid, griep, gebrek aan frischeid en kracht. Zij is ook het beste versterkingsmiddel voor zwakke kinderen en personen van allen ouderdom; zij vormt vast vleesch en sterke spieren.

Uitbreiding van 65,000 genezingen: Voortaan zal niemand kunnen twifelen over de wonderbare genezingen door de **Revalenta Arabica van Du Barry** tweeweg gebracht. Bij de duizelde z genezingen die ons reeds ten deele zijn gevallen, hebben wij het genik nog degene van den **Pas** te kunnen volgen. Zij wordt aangehaald in de **Gazette du Midi**, te Rome, 21 juli 1866. De gezondheid van den Heiligen Vader is uitmuntend, vooral sedert dat hij, zich onthoudende van al ander hulpmiddel, zijne eetmaal doet met de **Revalenta Arabica du Barry**, die zich wonderbaarlijk uitwreken op hem gemaakt heeft. Zijne Heiligheid kon niet genoeg de voordeelen prijzen door dit uitmuntend middel in verschuld, waaraan hij bij ieder eetmaal eene teloor neemt. **Briefwisselaar der Gazette du Midi.** — N° 53,981: M. de Hertog de Pinskow, hofmaarschalk, van eene maagziekte. — N° 63,184: De chitg-note van M. L.-J. Barry, Jumez, bij Châleroi, van verscheidene jaren onverdragbaar liden aan de maag, de benen, de lenden, de zenuwen, de oog en het hoofd. — N° 62,815: M. J.-J. Noël, 20 jaren maagziekte en zenuwkwalen. — N° 62,476: Sainte-Romune des Eies (Sône et Loire) God zij gedankt! De **REVALENTA ARABICA** heeft een einde gesteld aan mijn achtjarige schrikkelijke maagpijn, mijn nachtelijk zwet en slechte spijsvertering. J. Compère, postoor. — Genezing n° 38,614 van Mevrouw de Markgravin de BREHAN, Napels, den 17^{en} april 1862. — Mijheer, — Ten gevolge eene leverontsteking was ik in eenen staat van uitteering gevallen die zeven jaren geduurd heeft. Het was mij onmogelijk te eten, te schrijven, of de kleine handvaten met de naald te verrichten; het klopt mij walg door gansch het lijf, ik kon moeijlijk verteren, kon volstrekt niet slapen, en ik was ten prout aan eene onverdragelijke opschuldiging der zenuwen, die mij, gedurende ganche uren deed hopen en wêr gaan zonder te mogen rusten. Bij g-ruchten van het g-waon leven z-ifs de stem mijner kammer, deden mij leed; ik was daadlijk treurig, en alle omgang met mijne geijken was mij zeer lastig g-worden. Daar verschiedene engelsche en fransche geneesheeren mij nuttelooze geneesmiddelen hadden voorgeschreven en heb ik, in wanhopigen toestand, ook uw gezondheids-middel willen beproeven. Sedert drie maanden, is het mijn g-waon voedsel g-worden. De **REVALENTA ARABICA** is wel geneesmiddel, want g-wel zij geloofd! zij heeft mij doen herleven, nu kan ik mij bezig houden, bezucken ontvengen en afgiften, vindelijk mijnen matschappijgen staat hern men. Aansvaard, Mijheer, de verz kering mijner levendige dankbaarheid en mijn eerbijzonderste achting. — Gravin de BREHAN. — N° 53,860: Mej. Gallard, rue du Grand-Michel, te Parijs, van eene langteuring, nu, in 1855 ongenesbaar verklaard te zijn, en veroordeeld om maar e-nige maanden meer te leven. Thuis 1867, heeft zij voortdurend eene goede g-zondheid.

De gezondheidsbloom wint duizendmaal haren prijs in door het nuttelooz maken van andere geneesmiddelen en heeft 65,000 gen genezingen bewerkt, die aan alle andere behandeling wederstaanig gebleven waren. — **Du Barry, en C^o**, 12, Keizerstraat, Brussel. — 1/4 kil., 2 fr. 25, 1/2 kil., 4 fr.; 1 kil., 7 fr.; 6 kil., 32 fr.; 12 kil., franco, 60 fr.; tegeu een bon op de post.

DE CHOCOLADE-REVALENTA DU BARRY, IN POEDER.

Smakelijke spijs voor ontbijt en avondmaal, uitnemend voedz am, het vleesch en de zenuwen versterkende en versterkende, zonder hoofdpijn, verbitting noch eeng ander ongemak der doorgaans in gebruik zijnde chocoladen. — Dags voor 12 tassen te bereiden, fr. 2,25; id voor 24 tassen te bereiden fr. 4; id voor 48 tassen te bereiden, fr. 7; id voor 288 tassen te bereiden, fr. 32; id voor 376 tassen te bereiden, fr. 60; het zij 10 centiemers per tas. — Wordt verkocht te Tongeren, bij M. L. VRANCKEN-KRANS, bij L. SWINKELS en bij F. DE FASTRÉ, apothekers. — Te Hasselt, bij M. VREVEN MARIS, en VANDERCAPELLEN. — Te St-Truiden bij M. WARNOTS en MARIQ SMITS.

De weg voor gezondheid en lang leven



VERZEKERD DOOR

PILLEN HOLLOWAY

Onzuiverheid van het bloed.

By het verkiezen van de doelmstigste medecynen voor eene byzondere ziekte kan enige moeijelijkheid bestaan of er moeten die gevonden worden welke het bloed zuiveren, regelen en deszelfs kw-liteit verbet ren. Deze pillen bezitten en oefenen deze drie hoedigheden uit in eene byzondere graed. Zy stellen de maag in staat elk gewoon voedsel te verteeuen, doen de afzonderende krachten van de lever vermeerdren, zuiveren het bloed, verdryven alle ziekelijke stoffen, en brengen in onloop de zuiverste bestanddeelen om het gestel te onderhouden en te genezen.

Zwakke en krachteloosheid.

Hoevele menschen lyden niet aan krachteloosheid zonder de oorzaak te weten, waarom zy zwak zyn. In vele gevallen is de maag er de oorzaak van. De Holloway's pillen zyn lang heromd geweest eene gederangeerde maag te genezen en deszelfs g-zonde digestive organen te herstellen, dezelve zyn daerdoor met gerustheid aenbevolen als een onmisbaar geneesmiddel in alle kwalen waardoor het gestel is gederangeerd of verzwakt geworden.

Kwalen van het hoofd en het hart.

Deze verschrikkele kwalen hebben helaas zoo dik wyls plaats; voor het grootste gedeelte dezelve kom-n traag-wyze te voorschyn doch zyn by g-schikte voorzorg-n te voorkomen. De pillen van Holloway zyn de zekerste beschermers tegen de hersenontstekingen en zyn de spoedigste genezers van eene onregelmatigen onloop. Wanneer d-zelzouwer vertraging genomen worden by de prikkeling in de ledematen, slaperigheid of duizeligheid voorkomt d-uitwerking is alsdan wonderbaar.

Vrouwen van elken leeftijd en klasse.

De vermeerheid dezer pillen is gedeeltelyk gegrond op d-goede uitwerking welke dezelve op vrouwelyke gesteld-heden hebben. Van de dienstbode tot de gravinne toe, gelyke gunst is toegezegd aen hen voor deszelfs sterkte en zuivere bestanddeelen heig-en hen zoo geverlaas en onschbaar maakt voor elke ongesteldheid de echte eigen. Verstoppingen van welken aard hetzy in jonge meisjes welke vrouw worden of hun levensverandering naderen — het geverlyke tydpe k, wordt g-heel en al verbeterd door het gebruik dezer pillen.

Alle kwalen welke de lever, de maag en de ingewanden aendoen.

Wanneer de maag, de lever of de ingewanden door haagere jaren, door het klimaat, door over-spinning, door ongezuide oefeningen en andere oorzaken aangedaan zyn, deze schone regelmatige uitwerkende pillen zullen weldra het kwade verdryven, en spoedig energy, kracht en ogeraamheid aen het gestel terug geven, wat te voren matheid, droogheid en nederslagtheid was.

Verteefeling en neerslagtheid.

De ellende veroorzaekt door eene onregelmatige verteefing wordt ongelukkigerwyze by de meesten gevoeld. D-z-heromde pillen verweyzen in een regelmatig aantal gen men te worden ten einde de gestoorde werking te reguleren, d-z-lye verdryven, hoofdpijn, buikpijn, misselijkheid, moedeloosheid en alle dergelyke kwalen. Een voortdurend gebruik dezer onschbare zuiverende pillen laten nooit na de oorzaak van d-z-ziekelijke aendoeingen te verdryven en zonder de lyder aen eenig nadeel bloot te stellen.

Influenza, Diphtheria, Bronchitis, Heesten-verkoudheden.

In onze veranderlyke klima-t weinige menschen ontsnappen koude, z-vre hals, influenza, diphtheria en bronchitis, laet men boven alles deze beroemde geneesbare pillen gebruiken met de verzekering eener uitwerkende genezing. Om rede de pillen verdryven alle oorzaken des gewoonlyk van het lyf Holloway's zelf moeten gebruikt worden om de hars en de keel in te wryven, dezelve dringt door de huid, vermindert de ontsteking en herstelt ten laetste de gezondheid.

Holloway's pillen is het beste geneesmiddel in de wereld voor de volgende kwalen:

Koorts.	Alle soorten van koorts.	Zeerse hals.
Asthma.	Toevallen.	De steen en het gravel.
Maagpijn.	Jicht.	Gevalen van de tweede graed.
Huidontsteking.	Hoofdpijn.	Tic Douloureux.
Pijn in de buik.	Onverteerbaarheid.	Gezwellen.
Golken.	Ontsteking.	Ve-zweringen.
Verstopping in de ingewanden.	Gezucht.	Leverkwalen.
Teering.	Verstoping in de leverkwalen.	Venerische aendoeingen.
Zwakte.	Zyde pijn.	Hemoroides.
Waterzucht.	Hemoroides.	Wormen van alle soorten.
De roode loop.	Rhuismus.	Zwakke van welke aard ook.
Erysipelas.	Verstoping in de waterpyp.	
Vrouwelyke Ooger-geheden.	Schurf.	

Vollidige uitleggingen omringen elke doos of pot.

Worden verkocht by de apothekers 1 fr. 50 c., 3 fr. 75 c. en 6 fr. den pot of doos.

Voor het verkoop in 't groot zich te adresseren aen den eig-nser professor H O L L O W A Y, 244, Strand te Londen. — Gedepeerd.

STAD TONGEREN.

Snoeiing der fruitboomen.

De openbare leergangen, over het snoeien der fruitboomen, zullen dit jaar op de volgende zondagen, om twee uren namiddag, door J. HENUS gegeven worden, in het vlaamsch.

Wintersnoei.

Zondag 9, 16, 23 februarij.

Zondag 1, 8, 15, 22 maart.

Zomersnoei.

Zondag 7, 14, 21 junij.

AVIS.

La place de commissaire de police adjoint à Tongres est vacante. Le traitement y attaché est de mille francs par an; plus une demeure.

Les postulants pour cette place sont invités à faire parvenir leur demande à l'administration locale avant le 10 février prochain.

Eene goede Voedster

zoekt zich te plaatsen.

Zich te adresseeren op het bureel van dit blad.

Les Pilules et Onguent Holloway

sont en vente à Tongres, chez M. VRANCKEN-KRANS, pharmacien, rue de Maestricht.

LIBRAIRIE DE M. COLLEE.

ALMANACH

administratif et statistique de la province de Liège et de la Cour d'appel de Liège et de son ressort. — 75^{me} année, 1868, 1 vol. in-18 de 656 pages. — Prix: broché, 2 fr.; cartonné, 2 fr. 50 c.

APPENDIX ad primam editionem statutorum diocesis leodiensis. Prix 20 cent.

Chartes et documents de l'abbaye de St-Pierre au mont Blandin à Gand, avec une Introduction historique, par A. Van Lokeren, in 4^e, tome I, 1^{re} partie. 10,00

Code pénal avec la traduction flamande. — Strafwetboek met de vlaamsche vertaling door L. de Hondt. — Uitgave aan de officiele volkomen gelijk. fr. 5,00

Nouveau code pénal belge et loi attribuant aux cours et tribunaux l'appréciation des circonstances atténuantes. Edition collationnée sur le *Moniteur*. 1,00

Het burgerlijk wetboek met bijvoeging en beknopte uitlegging van de belgische wetten welke aan dit wetboek wijzigingen hebben toegebracht door Ledeganck, vermeerderd door L. de Hondt, rechter. 8,00

Jaar van den H. Antonius van Padua of bedenkingen en wonderen, voorgesteld aan de dienaars van dien heilige, voor elken dag des jaars, uit het italiaansch vertaald, door Aug. BAUSART. fr. 2,00

Vie du B. Charles Spinola, de la Compagnie de Jesus et notice sur les autres martyrs du Japon, beatifiés le 7 juillet 1867, par Jos. BROECKAERT. fr. 1,00

La Christiade, poème du Sauveur du monde, composé en vers latin, par Viny et traduit en vers français, par l'abbé CLÉMENT GÉRARD, chanoine curé de St Jean à Aoste. fr. 1,50



CHEMIN DE FER.

DE LIÈGE A EYNDHOVEN.

STATIONS.	MIXTE.	Voyag. MATIN.	Voyag. MATIN.	Voyag. SOIR.	Voy. SOIR.
Liège. Dép.	6,20	8,55	2,40	8,05	
Herstal.	6,26	8,42	2,48	8,14	
Milmorte.	6,55	8,52	2,58	8,20	
Liers.	6,45	9,05	5,08	8,50	
Glons.	6,56	9,17	5,20	8,44	
Nederheim.	7,02	—	5,26	8,51	
Tongres.	7,10	9,55	5,36	9,02	
Hoesselt.	7,24	—	5,49	9,17	
Bilsen.	7,51	9,48	5,55	9,25	
Beverst.	7,58	9,56	4,04	9,51	
Diepenbeek.	7,44	—	4,12	9,59	
Hasselt.	6,40	7,55	4,22	4,55	9,50
Zonhoven.	6,55	—	10,51	4,47	
Helchteren.	7,15	—	10,42	5,04	
Wychmael.	7,57	—	10,55	5,20	
Nerpelt.	8,00	—	11,07	5,56	
Achel.	8,25	—	11,16	5,52	
Valkenswaard.	9,00	—	11,58	6,22	
Aalst-Waalre.	9,15	—	—	6,51	
Eindhoven. Arr.	9,25	—	11,50	6,40	

DEYNDHOVEN A LIÈGE.

STATIONS.	Voyag. MATIN.	Voyag. MATIN.	Voyag. SOIR.	MIXTE.
Eindhoven. Dép.	8,50	5,00	5,15	
Aalst-Waalre.	8,59	—	5,26	
Valkenswaard.	8,48	5,12	5,56	
Achel.	9,08	5,50	6,00	
Nerpelt.	9,20	5,58	6,22	
Wychmael.	9,54	5,50	6,50	
Helchteren.	9,47	—	7,15	
Zonhoven.	10,01	4,09	7,40	
Hasselt.	7,55	10,20	4,25	8,10
Diepenbeek.	8,06	10,51	4,54	8,25
Beverst.	8,15	10,58	4,45	8,51
Bilsen.	8,21	10,46	4,52	8,59
Hoesselt.	8,27	10,52	4,58	8,47
Tongres.	8,40	11,07	5,17	9,05
Nederheim.	8,47	11,15	5,24	9,15
Glons.	8,53	11,22	5,50	9,21
Liers.	9,10	11,59	5,46	9,55
Milmorte.	9,18	11,47	—	9,45
Herstal.	9,28	11,58	6,02	9,50
Liège. Arr.	9,35	12,05	6,08	9,55